

Kai™
GT529-IH

Pull-Down Kitchen Faucet
Grifo Con Ducha Desmontable Para La Cocina
Robinet de Cuisine avec Douche Amovible

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

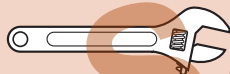
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

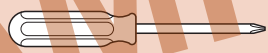
Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



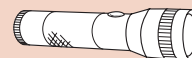
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



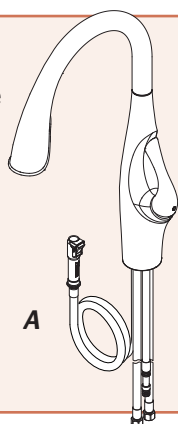
Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box

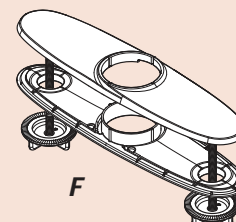
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



Aerator Tool
Herramienta aireador
Outil d'aérateur

Order Separately, Refer to Maintenance and Care Guide

Ordene Separado, Consulte la guía de Mantenimiento y Cuidado
Commander séparément, Voir le guide d'entretien et de soins



1

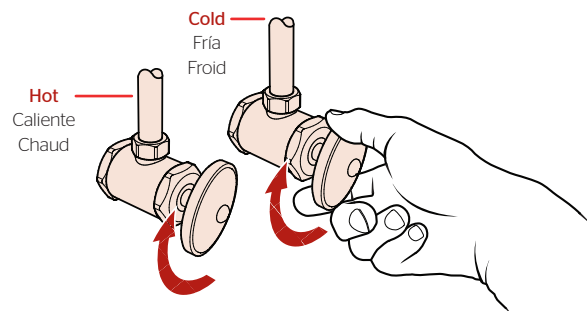
Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



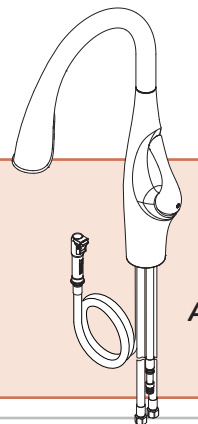
2

Prepare faucet for installation

Prepare el grifo para la instalación

Préparez le robinet pour l'installation

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

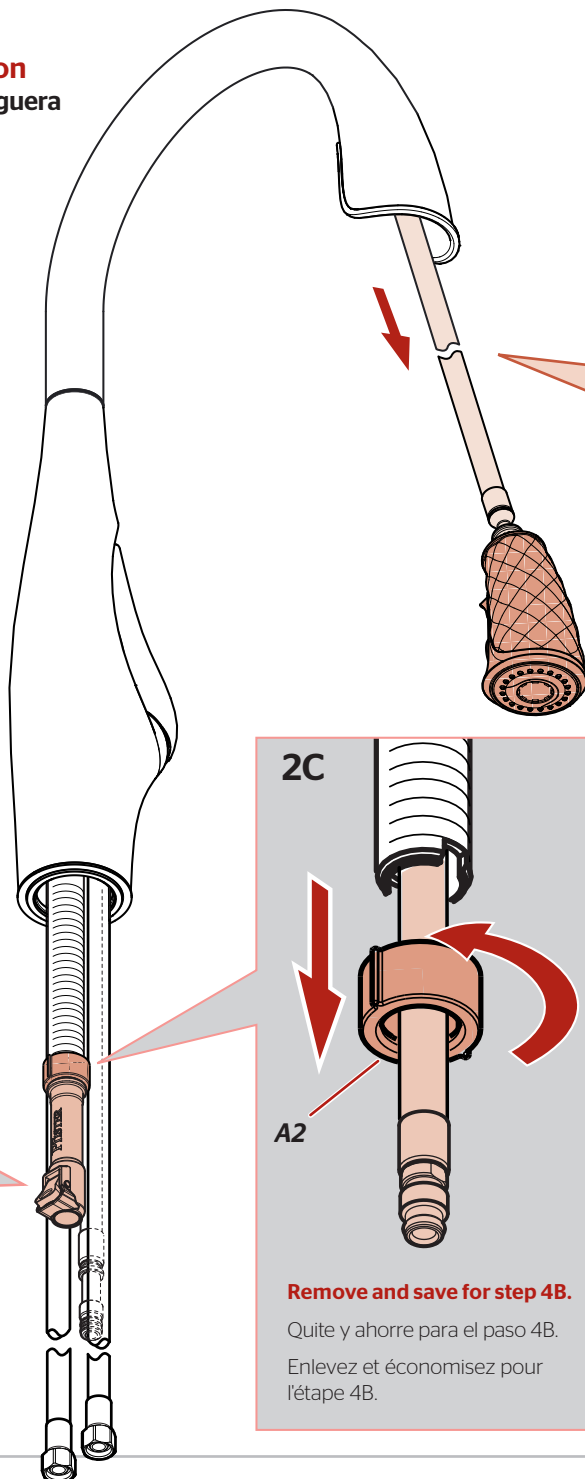


2A

Disassembly and hose position

Desmontaje y posición de la manguera

Démontage et position de tuyau

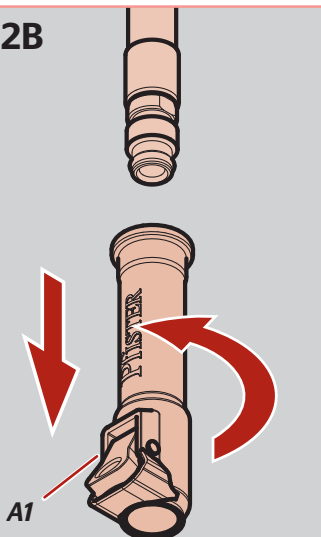


Retract hose to position shown

Contraiga las mangueras a la posición demostrada

Rétractez les tuyaux dans la position montrée

2B

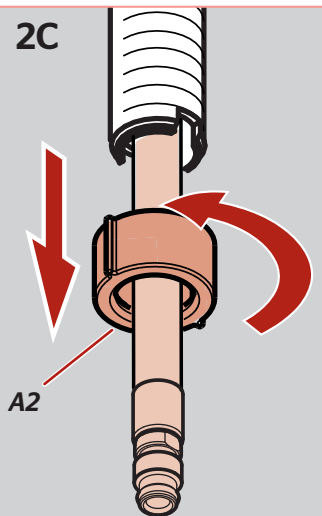


Remove and save for step 5A.

Quite y ahorre para el paso 5A.

Enlevez et économisez pour l'étape 5A.

2C

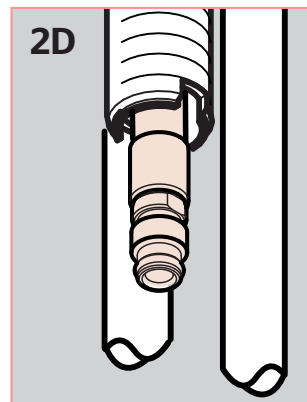


Remove and save for step 4B.

Quite y ahorre para el paso 4B.

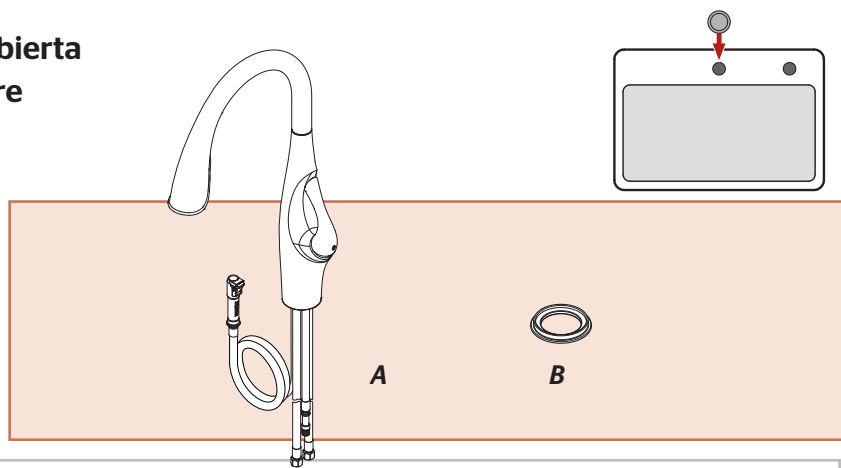
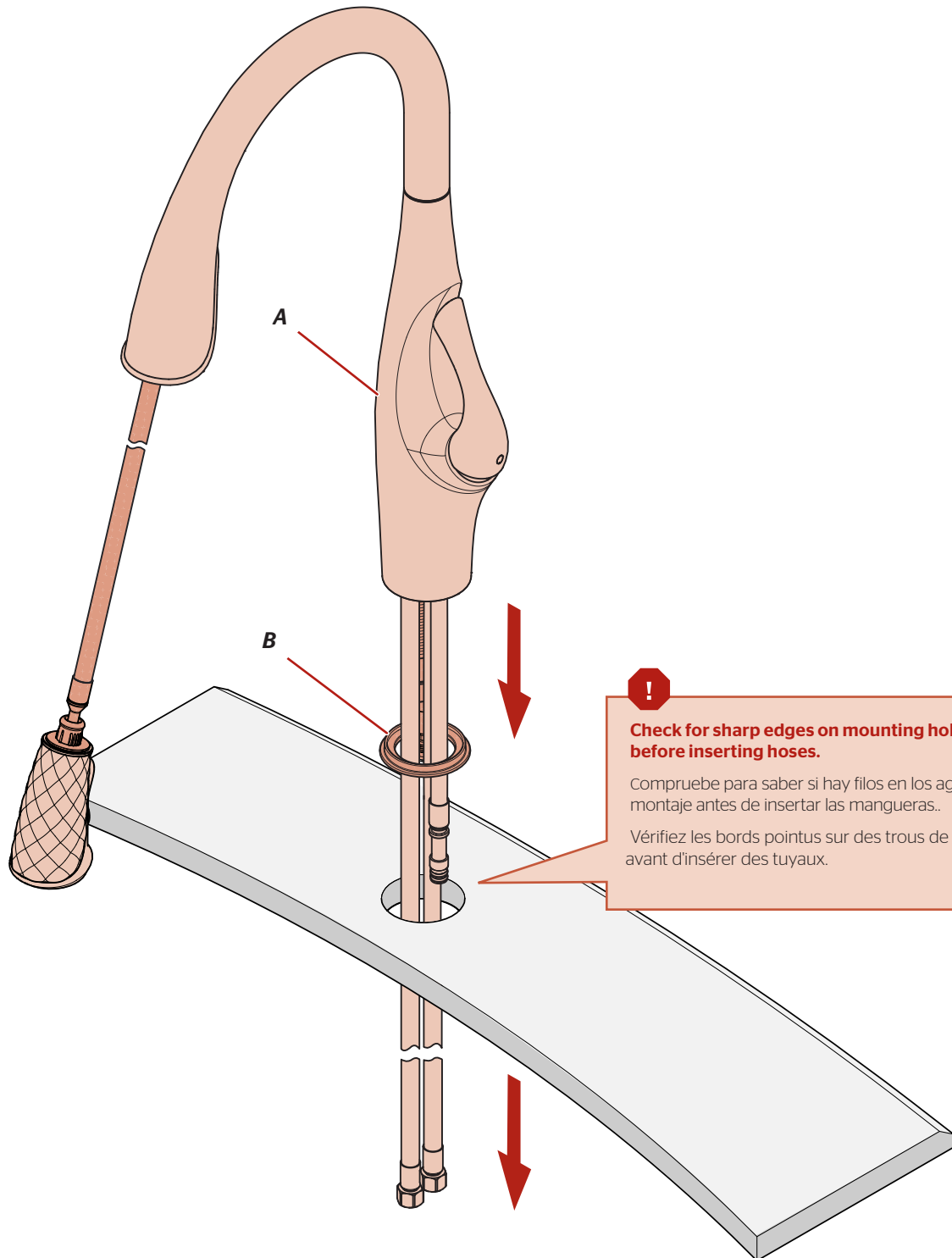
Enlevez et économisez pour l'étape 4B.

2D



3**Install Spout *without Deckplate*****Instalación de el surtidor sin la placa de cubierta****Installez le bec sans la plaque de couverture**

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

**3A**

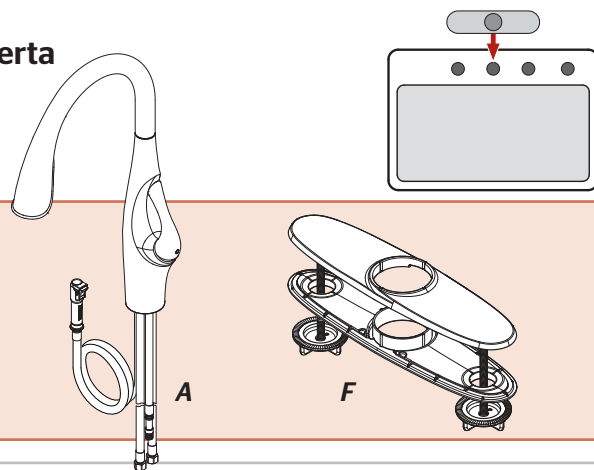
3

OPTIONAL: Install Spout **with Deckplate**

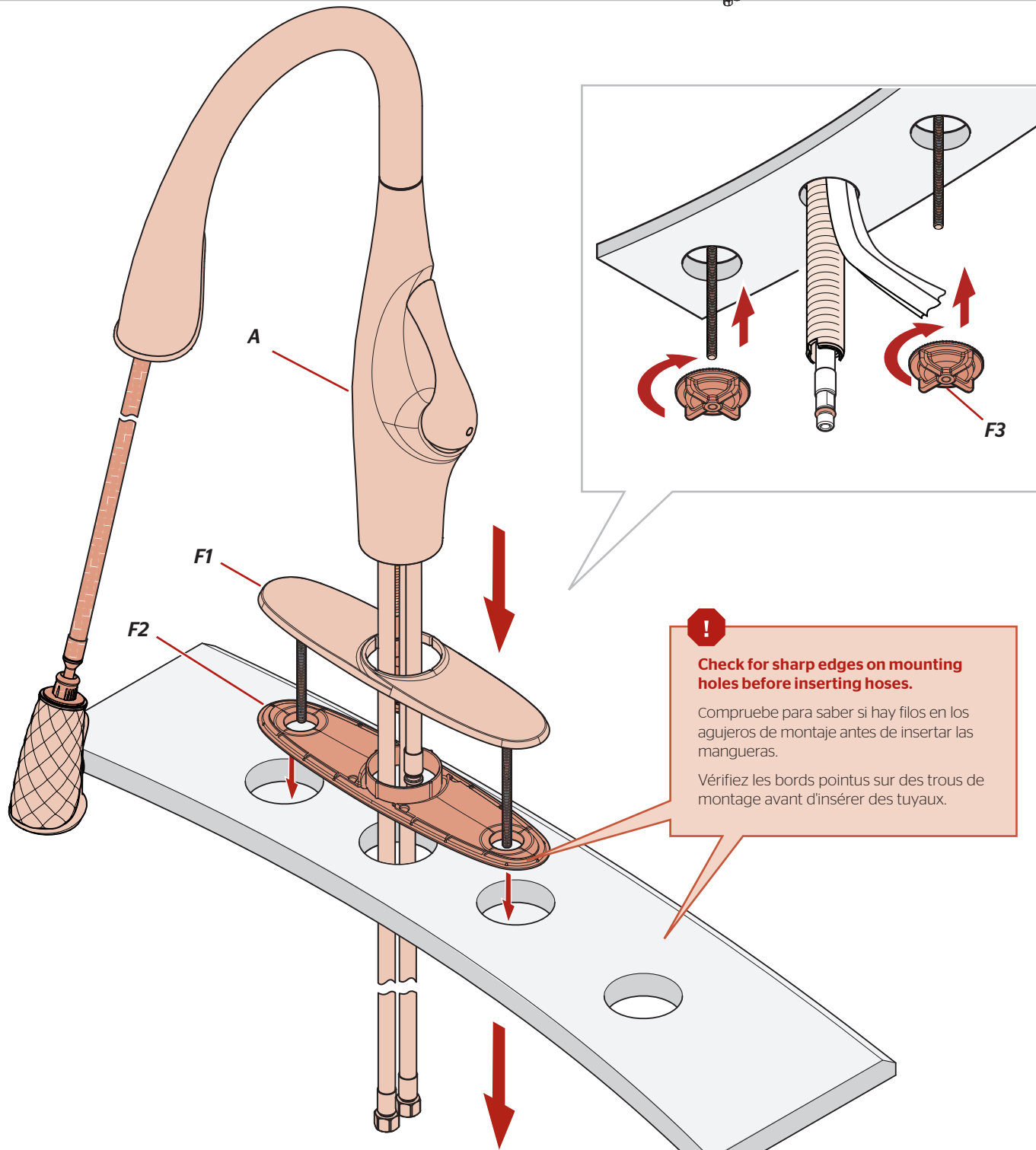
OPCIONAL: Instalación de el surtidor con la placa de cubierta

OPTIONNEL: Installez le bec avec la plaque de couverture

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



3A



Secure Faucet

Asegure el grifo

Fixez le robinet



Adjustable Wrench
Llave ajustables
Clé à mollette



C



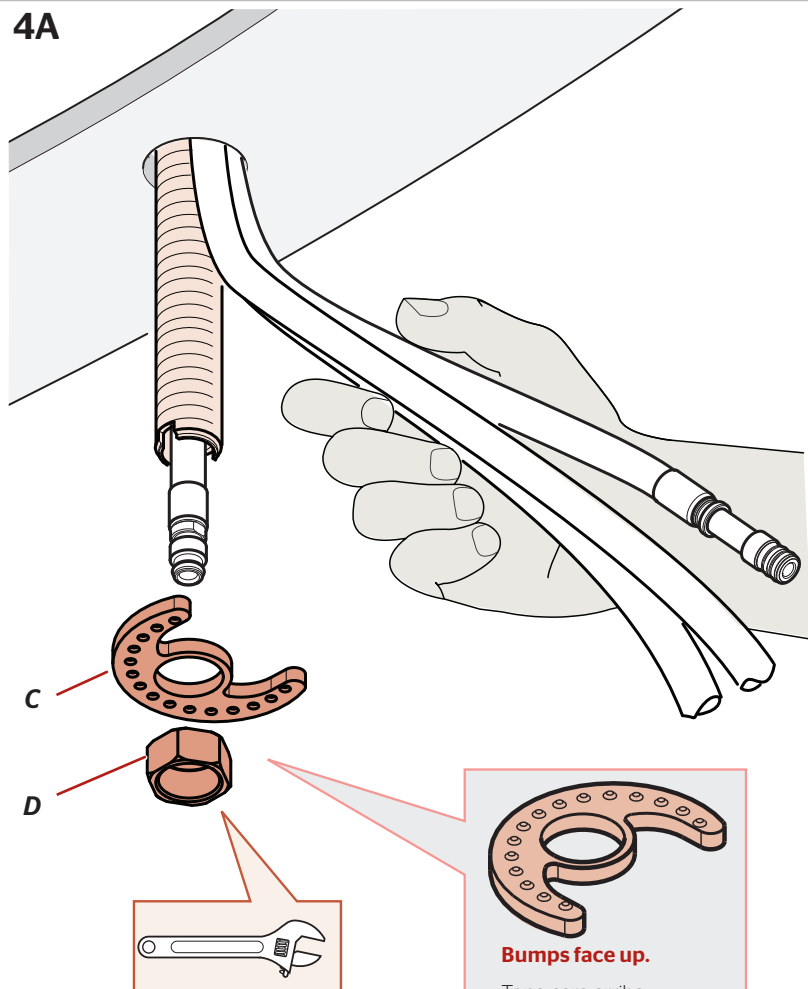
D



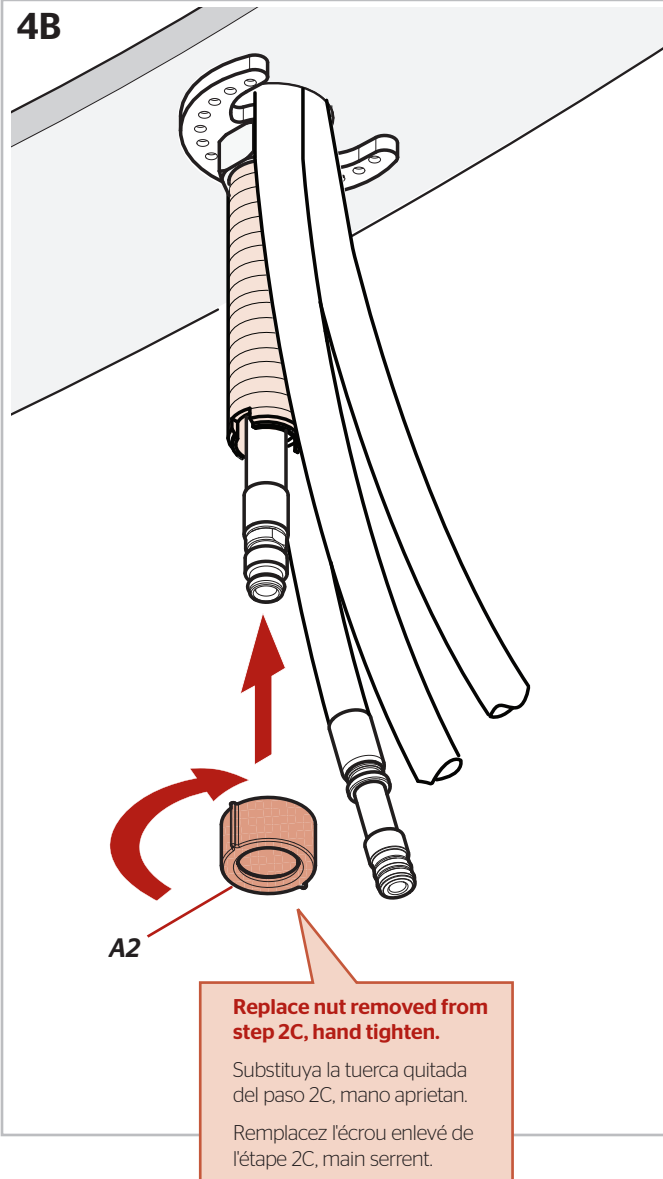
A2

From Step 2.
Desde el paso 2.
De l'étape 2.

4A

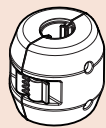


4B

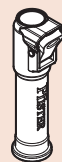


5 Install weight and re-attach connector to hose Instale el peso y reate el conector a la manguera Installez le poids et rattachez le connecteur au tuyau

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



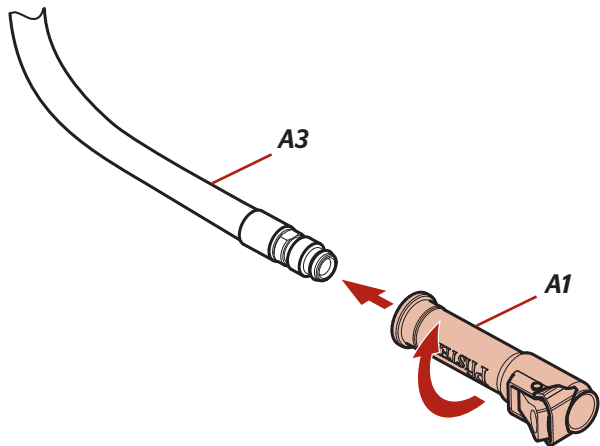
E



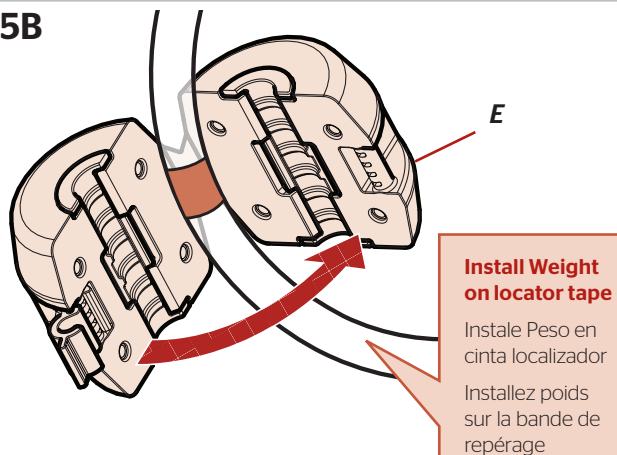
A1

From Step 2.
Desde el paso 2.
De l'étape 2.

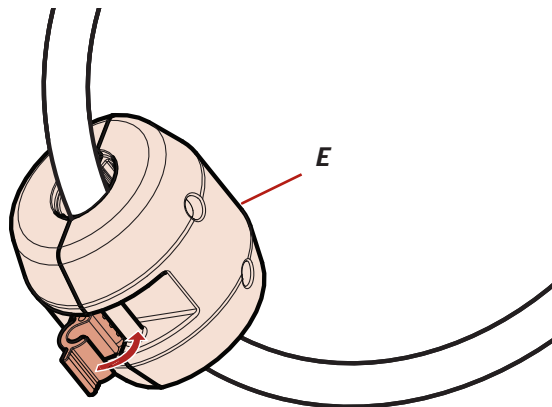
5A



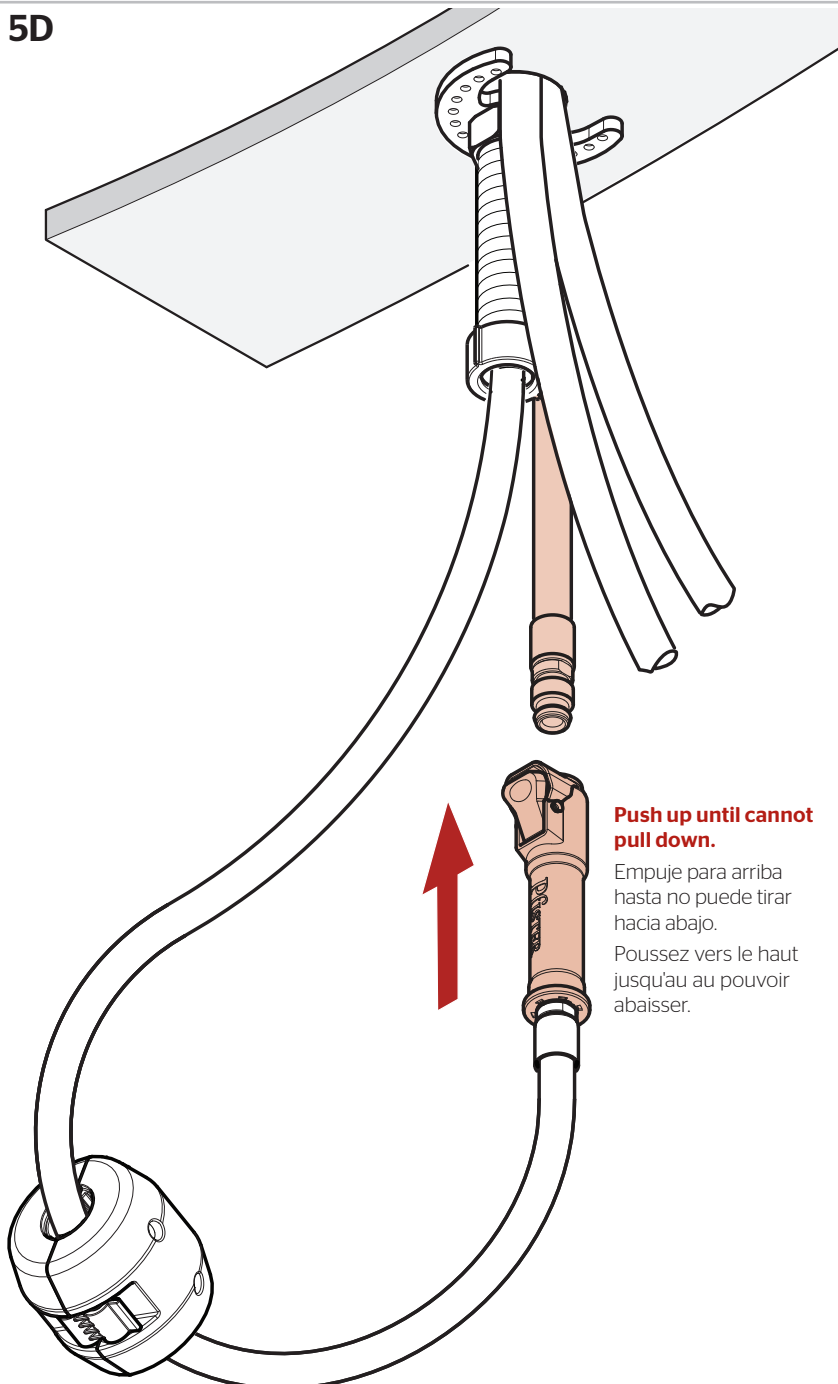
5B



5C



5D

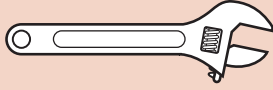


6

Connect Water Supply Lines

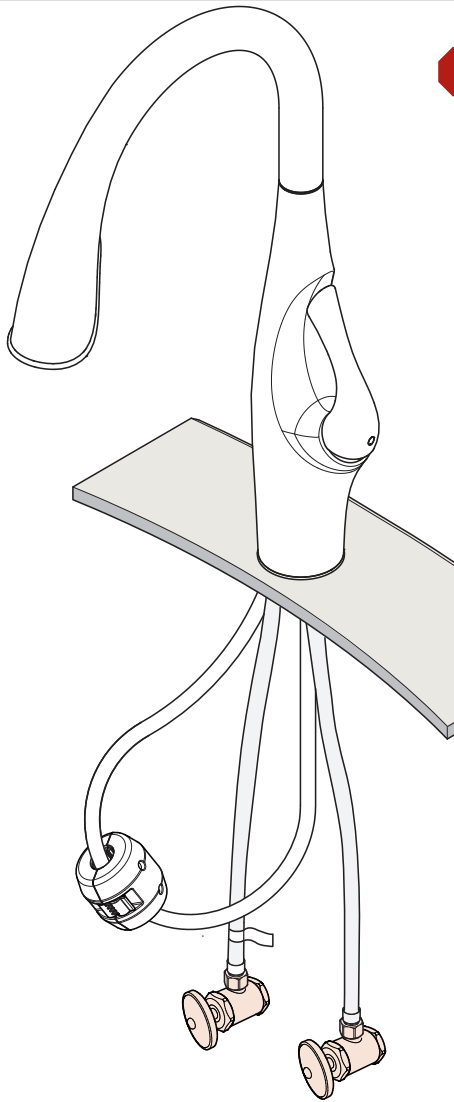
Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette

*No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape*



**Hot water supply line connects to left inlet indicated by the tag (tag side).
Cold water supply line connects to right inlet.**

NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

La línea de suministro de la agua caliente conecta con la entrada izquierda indicada por la etiqueta (lado de la etiqueta).

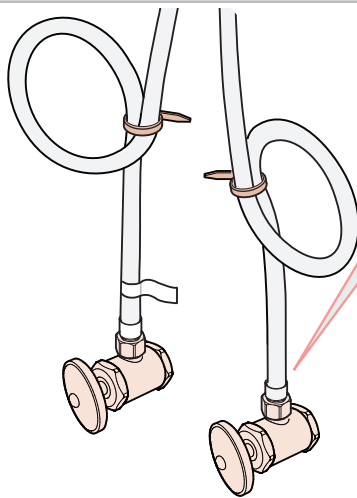
La línea de suministro de la agua fría conecta con la entrada derecha.

NOTA: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

La canalisation d'alimentation d'eau chaude se relie à l'admission gauche indiquée par d'étiquette (côté d'étiquette).

La canalisation d'alimentation d'eau froide se relie à l'admission droite.

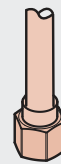
REMARQUE : L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.



Loop & secure if necessary.

El lazo y asegura en caso de necesidad.

La boucle et fixent au besoin.



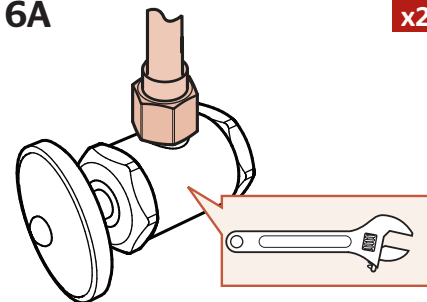
3/8 inch female connection. Adapter may be required (not supplied).

Conexión de la hembra de 3/8 pulgada. El adaptador puede ser requerido (no proveído).

Reccordement de femelle de 3/8 pouce. L'adaptateur peut être exigé (non fourni).

6A

x2

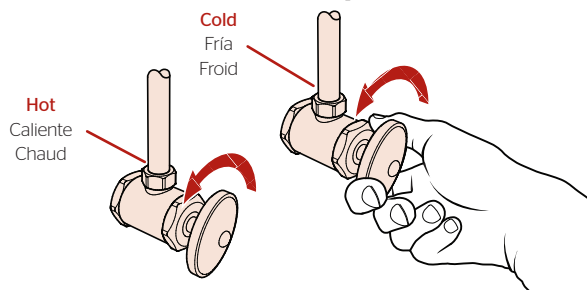


7

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

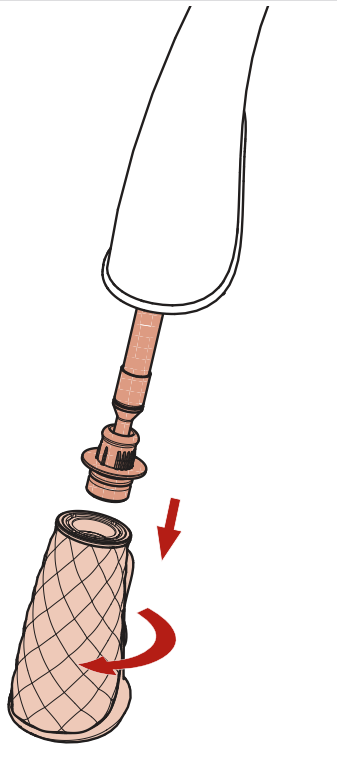
8

Flush the faucet before using

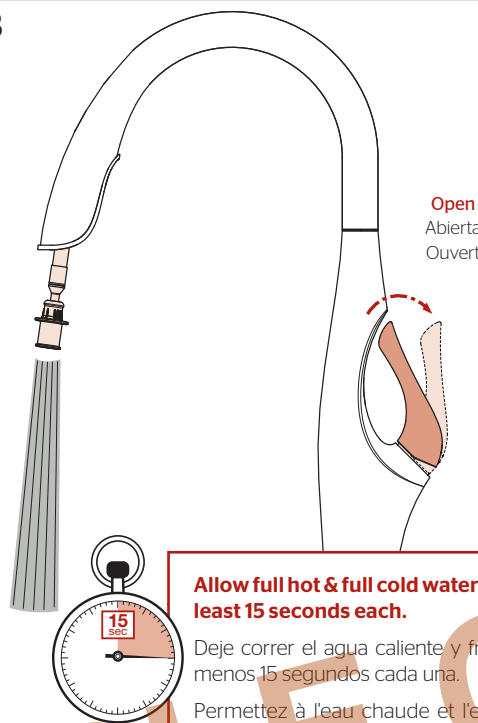
Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar

Rincez le robinet avant utilisation

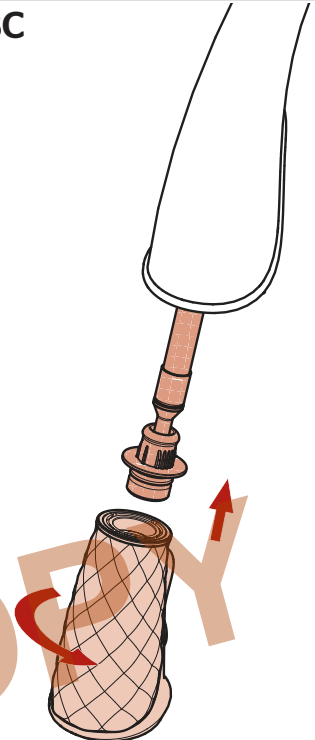
8A



8B



8C



9

Faucet Functions

Funciones del grifo

Fonctions du robinet



To activate the spray mode, press lower button. By pressing top button, the spray pattern will change between spray and pause while the faucet is in operation.

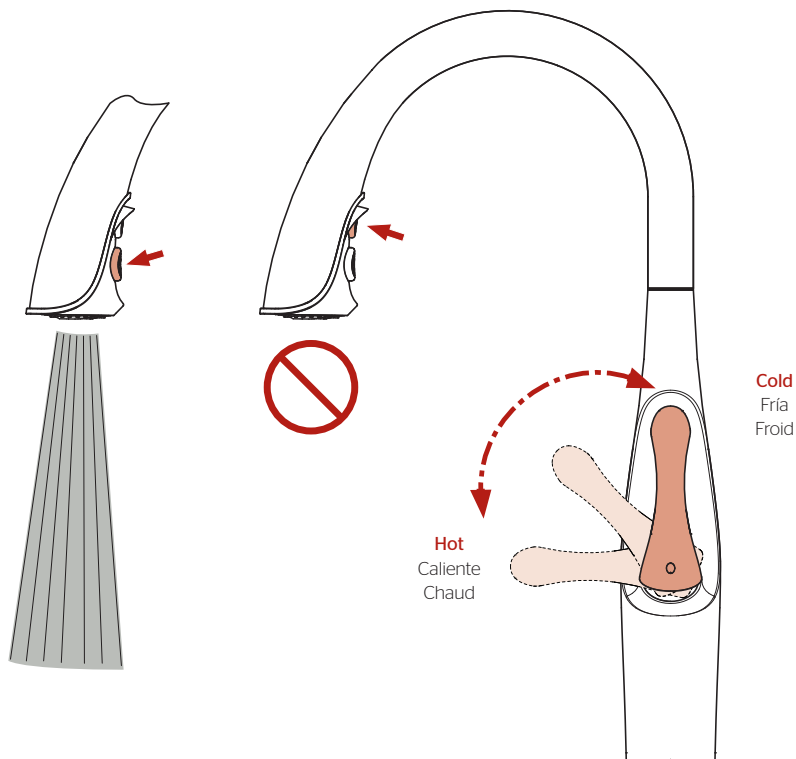
Note: The faucet will always turn on in regular stream mode.

Para activar el modo del aerosol, presione el botón inferior. Presionando el botón superior, el patrón de aerosol cambiará entre el aerosol y la pausa mientras que el grifo es en funcionamiento.

Nota: El grifo siempre se abrirá en el modo de flujo continuo.

Pour activer le mode de jet, pressez le bouton inférieure. En pressant el bouton supérieure, le modèle de jet changera entre le jet et la pause quand le robinet est en fonction.

Remarque : Le robinet s'ouvre toujours en mode flux régulier.



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com